

Pubblicazioni dei dipartimenti e degli uffici

Ingegneri geometri patentati

Il titolo di *ingegnere geometra patentato* è stato conferito, sulla base del pertinente esame tenutosi in Berna, ai candidati seguenti:

Bielser Stéphane, da Pratteln, in Ginevra

Bovay Fabrice, da Chanéaz, in Paudex

Breu Rico, da Oberegg, in Küblis

Dunant Samuel, da Ginevra, in Chêne-Bourg

Genoud Jacques, da Châtel-St-Denis, in La Tour-de-Trême

Gort Monika, da Pfäfers-Vättis, in Domat/Ems

Haffner Paul, da Basilea e Altnau, in Basilea

Hirsiger René, da Worb, in Missy

Jörimann Reto, da Tamins, in Neuenhof

von Arx Frank, da Stüsslingen, in Berna

25 settembre 1990

Dipartimento federale di giustizia e polizia

2061

Approvazione di tariffe d'istituti d'assicurazione privati

(art. 46 cpv. 3 della legge del 23 giugno 1978 sulla sorveglianza degli assicuratori [RS 961.01], LSA)

L'Ufficio federale delle assicurazioni private ha approvato le tariffe seguenti, che concernono contratti d'assicurazione in corso:

Decisione dell'11 ottobre 1990

Tariffe sottoposte in comune dagli istituti d'assicurazione che esercitano l'assicurazione di responsabilità civile degli autoveicoli (art. 37 cpv. 2 LSA), per l'assicurazione di responsabilità civile degli autoveicoli, concernenti

- il calcolo retrospettivo globale 1989 dei gruppi di conteggio
 - 1 automobili
 - 2 motoveicoli
 - 3 altri autoveicoli
- l'aliquota delle spese d'amministrazione del 24,4 per cento nello schema di calcolo dei premi 1991 dei gruppi di conteggio
 - 1 automobili
 - 2 motoveicoli
 - 3 altri autoveicoli
- i premi 1991 immutati rispetto alle tariffe 1990 dei gruppi di conteggio
 - 1 automobili
 - 2 motoveicoli
 - 3 altri autoveicoli

Indicazione concernente i rimedi giuridici

Questa comunicazione vale per gli assicurati come notificazione della decisione. Gli assicurati che hanno diritto di ricorrere in virtù dell'articolo 48 della legge federale del 20 dicembre 1968 sulla procedura amministrativa (RS 172.021) possono impugnare le decisioni d'approvazione delle tariffe mediante un ricorso presentato al Dipartimento federale di giustizia e polizia, 3003 Berna. Il ricorso deve essere proposto in due esemplari entro trenta giorni dalla presente pubblicazione e deve contenere le conclusioni nonché i motivi. Durante questo termine, la decisione d'approvazione della tariffa può essere consultata presso l'Ufficio federale delle assicurazioni private, Gutenbergstrasse 50, 3003 Berna.

16 ottobre 1990

Ufficio federale delle assicurazioni private

Permessi concernenti la durata del lavoro rilasciati

Lavoro diurno a due squadre

Motivi: esecuzione d'ordinazioni urgenti, orario d'esercizio economicamente necessario (art. 23, cpv. 1, LL)

- Nuova Spiral Tools SA, 6814 Lamone
reparti rettifiche, spirالاتura, affilaggio
16 u, 4 d
19 novembre 1990 al 20 novembre 1993 (rinnovamento)

(u = uomini, d = donne, g = giovani)

Rimedi giuridici

Le presenti decisioni possono, conformemente all'articolo 55 capoverso 2 LL e all'articolo 44 segg. PA, essere impugnate davanti al Dipartimento dell'economia pubblica mediante ricorso amministrativo entro 30 giorni dalla loro pubblicazione. L'atto di ricorso dev'essere depositato in duplice esemplare. Esso deve contenere le conclusioni, i motivi, l'indicazione dei mezzi di prova e la firma del ricorrente o del suo rappresentante.

Chiunque è legittimato a ricorrere può, entro il termine di ricorso, prendere visione presso l'Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro, Divisione della protezione dei lavoratori e del diritto del lavoro, Gurtengasse 3, 3003 Berna, dei permessi e della loro motivazione, previo accordo telefonico (tel. 031 61 29 45 / 28 58).

16 ottobre 1990

Ufficio federale dell'industria,
delle arti e mestieri e del lavoro

Divisione della protezione dei
lavoratori e del diritto del lavoro

Gesuche für Rundfunk-Versuche

32. Nachtrag vom 16. Oktober 1990

Demandes de concessions pour des essais locaux de radiodiffusion

32^e supplément du 16 octobre 1990

Domande per prove locali di radiodiffusione

32^o supplemento del 16 ottobre 1990

A. Gesuche Demandes Domande

1. Besondere Rundfunkdienste
Prestations particulières de radiodiffusion
Prestazioni particolari di radiodiffusione

B. Einsichtnahme und Äusserungsrecht Droit de consulter les dossiers et de se prononcer Esame della documentazione e diritto di pronunciarsi

1. Einsichtnahme in Gesuchsunterlagen
Consultation des dossiers
Esame della documentazione relativa alla domanda
2. Äusserungsrecht
Droit de se prononcer
Diritto di pronunciarsi

Diese Veröffentlichung nach Artikel 30 Absatz 1 der Verordnung über lokale Rundfunk-Versuche (RVO) ist aufgrund der Angaben der Gesuchsteller zusammengestellt.

La présente publication répond à l'article 30, 1^{er} alinéa, de l'ordonnance sur les essais locaux de radiodiffusion (OER) et réunit les indications fournies par les requérants.

La presente pubblicazione è redatta, conformemente all'articolo 30 capoverso 1 dell'ordinanza sulle prove locali di radiodiffusione (OPR) in base ai dati forniti dai richiedenti.

A. Gesuche

Demandes

Domande

1. **Besondere Rundfunkdienste**
Prestations particulières de radiodiffusion
Prestazioni particolari di radiodiffusione
-

Demande n° 1074 Info Saxon

1. Requéant: Ciné-vidéo-club de Saxon et environs
2. Activités dans le domaine des médias: aucune
3. Siège de l'organisateur: Saxon
4. Canton se trouvant dans la zone d'arrosage: Valais
5. Description de la zone d'arrosage: commune de Saxon
6. Organisation: association
7. Budget probable des investissements: –
8. Coûts d'exploitation probables et annuels: 10 000 francs
9. Financement prévu: le financement des installations se fera par subvention communale et par souscription.

Récapitulation de la demande (texte du requérant)

La vocation d'«Info Saxon» est à caractère informatif. Le but visé est de faire savoir aux Saxonnains ce qui se passe dans la commune. Nos informations seront surtout axées sur les plans sportif, culturel et social.

Ce nouveau service à la clientèle diffusé sous forme de texte, sera mis à disposition de toutes les sociétés locales, ainsi que des services publics (pompiers, police, etc...). Les pages écran défileront en permanence. Chaque société disposera d'une page qui sera mise à jour chaque semaine.

«Info Saxon» bénéficiera d'un nouveau canal.

La commune de Saxon a mandaté le Ciné-vidéo-club de Saxon et environs pour organiser et gérer «Info Saxon».

B. Einsichtnahme und Äusserungsrecht

Droit de consulter les dossiers et de se prononcer

Esame della documentazione e diritto di pronunciarsi

1. Einsichtnahme in Gesuchsunterlagen

In die Gesuchsunterlagen kann beim

Radio- und Fernsehdienst
Generalsekretariat EVED (GS EVED)
Bahnhofplatz 10B, 2. Stock
3003 Bern

Einsicht genommen werden.

2. Äusserungsrecht

Aufgrund von Artikel 30 Absatz 4 der Verordnung vom 7. Juni 1982¹⁾ über lokale Rundfunk-Versuche (RVO) kann sich jedermann, der im vorgesehenen Versorgungsgebiet eines Gesuchstellers Wohnsitz oder Sitz hat, innert 30 Tagen nach dieser Veröffentlichung im Bundesblatt schriftlich zum Gesuch bzw. den Gesuchen äussern.

Allfällige Äusserungen sind einzureichen an:

Generalsekretariat EVED
3003 Bern

1. Consultation des dossiers

Les documents remis à l'appui de la demande peuvent être consultés à l'adresse ci-après:

Secrétariat général du DFTCE
Service de la radio et de la télévision
Bahnhofplatz 10B, 2^e étage
3003 Berne

2. Droit de se prononcer

Conformément à l'article 30, 4^e alinéa, de l'ordonnance du 7 juin 1982¹⁾ sur les essais locaux de radio-diffusion (OER), quiconque est domicilié ou

¹⁾ SR/RS 784.401

a son siège dans la zone de diffusion peut, dans les trente jours à compter de la publication dans la Feuille fédérale, se prononcer par écrit sur les demandes.

Les interventions seront adressées au

Secrétariat général du DFTCE
3003 Berne

1. Esame della documentazione relativa alla domanda

Può essere esaminata la documentazione presso il

Servizio Radio e Televisione
Segretariato generale DFTCE (SG DFTCE)
Bahnhofplatz 10B, 2° piano
3003 Berna

2. Diritto di pronunciarsi

L'articolo 30 capoverso 4 dell'ordinanza del 7 giugno 1982¹⁾ sulle prove locali di radiodiffusione (OPR), prevede che chiunque sia domiciliato o abbia la sede nella zona destinataria possa pronunciarsi per scritto sulla domanda, risp. sulle domande, entro trenta giorni dalla pubblicazione nel Foglio federale.

Eventuali osservazioni saranno inoltrate al:

Segretariato generale DFTCE
3003 Berna

16. Oktober 1990	Eidgenössisches Verkehrs- und Energiewirtschaftsdepartement
16 octobre 1990	Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie
16 ottobre 1990	Dipartimento federale dei trasporti, delle comunicazioni e delle energie

9007

¹⁾ RS 784.401

Pubblicazioni dei dipartimenti e degli uffici

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1990
Année	
Anno	
Band	3
Volume	
Volume	
Heft	41
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	06.10.1990
Date	
Data	
Seite	546-552
Page	
Pagina	
Ref. No	10 116 469

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dall'Archivio federale svizzero.